

Sweden-Stockholm: Accounting and auditing services

OJ S 189/2016 30/09/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stockholms stad, Revisionskontoret

Town: Stockholm

Postal code: SE-105 35

Country: Sweden

For the attention of: Björn Westin

E-mail: bjorn.westin@affarsconcept.se**Additional information can be obtained from:**

Official name: TendSign

Internet address: <https://tendsign.com/doc.aspx?ID=112119>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: TendSign

Internet address: <https://tendsign.com/doc.aspx?ID=112119&Goto=Docs>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: TendSignInternet address: <https://tendsign.com/doc.aspx?ID=112119&Goto=Tender>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Revisionstjänster för Stockholms stads nämnder och stadens bokslut.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 9: Accounting, auditing and bookkeeping services

Main site or place of performance: Stockholms län.

NUTS code SE110 Stockholms län

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Uppdragen omfattar revision av interna delårsbokslut för tertial 2 och interna årsbokslut samt löpande intern kontroll avseende ekonomi- och personaladministrativa rutiner för stadens nämnder. Uppdraget ska genomföras under ledning av Revisionskontoret.

II.1.6. CPV code(s)

79210000 Accounting and auditing services, 79200000 Accounting, auditing and fiscal services , 79212000 Auditing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Möjlighet att förlänga ramavtalet i ytterligare 2 år.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Revision Grupp 1

1) Short description

Revisionstjänster avseende Kommunstyrelsen samt Exploateringsnämnden, Fastighetsnämnden, Idrottsnämnden, Kulturnämnden, Kyrkogårdsnämnden, Miljö- och hälsoskyddsnämnden, Stadsbyggnadsnämnden, Trafiknämnden, Utbildningsnämnden och Servicenämnden. I uppdraget ingår även revision av stadens samlade (externa) delårsbokslut och bokslut samt revision av den sammanställda redovisningen.

2) CPV code(s)

79212000 Auditing services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Revision Grupp 2

1) Short description

Revisionstjänster avseende stadens stadsdelsnämnder samt Arbetsmarknadsnämnden, Socialnämnden, Äldrenämnden och Överförmyndarnämnden.

2) CPV code(s)

79212000 Auditing services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Leverantören ska inneha en för uppdraget relevant ansvarsförsäkring vilken svarar mot för uppdraget gällande regelverk. Försäkringen ska uppfylla Revisorsnämndens krav.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Villkor avseende krav på antidiskriminering.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Leverantören och eventuella underleverantörer ska uppfylla i Sverige eller i hemlandet lagenligt ställda krav avseende sina registrerings-, skatte- och avgiftsskyldigheter. Namn och organisationsnummer ska anges på eventuella underleverantörer.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Redovisning av att anbudsgivande Leverantör för de 2 senast avslutade räkenskapsåren uppnått den i kravet angivna årsomsättningen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Årsomsättning om lägst 24 000 000 SEK under de 2 senast avslutade räkenskapsåren.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Anbudet ska innehålla bekräftelser och beskrivningar som visar att ställda krav uppfylls den del eller de delar som anbudet omfattar.

Leverantören ska styrka att kraven på företagets, huvudansvarigas och granskningsledares kompetens för respektive del uppfylls styrkt av redovisade referensuppdrag utförda under de 3

senaste åren.

Beskrivning av Leverantörens kvalitetssystem.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Anbudsgivare ska inneha för åtagandet erforderliga resurser, inneha kännedom om samt följa och tillämpa de lagar, författningar, tillämpningsföreskrifter och övriga anvisningar som gäller för uppdraget. Leverantören ska därutöver ha tillräcklig insikt i, och erfarenhet av, kommunal och/eller landstingskommunal förutsättningar, verksamhet och ekonomi för att kunna utföra uppdraget på ett tillfredställande sätt.

Personal som det ställs utbildnings- och/eller erfarenhetskrav på:

Av leverantören utsedda huvudansvariga revisorer, granskningsledare, granskare och specialister ska uppfylla för uppgiften föreskrivna bestämmelser samt inneha för uppgiften erforderlig utbildning och kompetens. Huvudansvarig och granskningsledare ska vara certifierad kommunal revisor alternativt auktoriserad revisor med undantag av granskningsledaren för kommunkoncernens bank som ska vara auktoriserad revisor. Föreslagna personer får inte vara föremål för intressekonflikt som påverkar personens opartiskhet och självständighet vid utförande av uppdraget.

All kommunikation mellan Leverantörens personal, berörda kontaktpersoner hos stadens bolag och Revisionskontor ska vara på svenska motsvarande minst nivå C1 enligt av Europarådet framtagen översikt över språkfärdigheter Common European Framework of Reference for Languages http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/source/framework_en.pdf

Leverantören ska inneha rutiner och tillämpa skriftligt dokumenterade kvalitetssäkringsfrämjande rutiner.

En mera detaljerad beskrivning av ovanstående krav återfinns i förfrågningsunderlaget.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Auktoriserad revisor ska inneha auktorisation i enlighet med Revisorslagen (2001:883) samt Revisorsnämndens föreskrifter (RNFS 2001:3).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Dnr 2.3.1-159/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.11.2016

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Swedish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.6.2017

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.11.2016 - 0:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: I enlighet med bestämmelserna i 9 kap. 7 § LOU.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 1.9.2020.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Visma TendSign-annons: <http://www.opic.com/notice.asp?req=diqkfxvh>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Senast 10 dagar efter meddelat beslut i upphandlingen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.9.2016